

Фрэнсис Грей



LITTLE MICE

Рассказ в стихах на английском языке
с объяснением грамматики
и справочным материалом

Фрэнсис Грей
Little mice. Рассказ в стихах
на английском языке
с объяснением грамматики
и справочным материалом

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=57190215
ISBN 9785005122070

Аннотация

Эта книга – соединение учебника, пособия, небольшого словаря и легкой для чтения дополнительной литературы. Небольшой текст в стихотворной форме поможет запомнить слова и разговорные шаблоны. Каждый фрагмент/unit содержит перевод, словарь, объяснение грамматики и иллюстрирован цветным фото по теме. Как показал личный опыт автора, история нравится детям и может быть полезна родителям для успешного преодоления проблем начала изучения детьми английского языка.

Содержание

Предисловие	5
UNIT 1/ФРАГМЕНТ 1 WHAT I HAVE/ЧТО У МЕНЯ ЕСТЬ	6
Приложение. Количественные числительные 1 —10	8
UNIT 2 /ФРАГМЕНТ 2 HOUSE/НОМЕ/ДОМ	9
Приложение. Цвета/Colors	11
Приложение. Родственные связи	15
UNIT3/ФРАГМЕНТ 3 PROFESSION/ OCCUPATION/ПРОФЕССИЯ /РОД ЗАНЯТИЙ	16
Приложение. Словарь. Профессии	19
Конец ознакомительного фрагмента.	20

Little mice
Рассказ в стихах
на английском языке
с объяснением грамматики
и справочным материалом

Фрэнсис Грей

© Фрэнсис Грей, 2020

ISBN 978-5-0051-2207-0

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

Предисловие

Уважаемые читатели!

Вашему вниманию предлагается полезное изучение английского языка соединение учебника, пособия, небольшого словаря и легкой для чтения дополнительной литературы, всего понемногу. Основные слова и разговорные шаблоны зарифмованы, введены в сюжетный текст и их легко запомнить. Текст разделен на фрагменты/Units, которые можно рассматривать как отдельные уроки, каждый фрагмент иллюстрирован оригинальным цветным фото строго по тексту фрагмента. Я не привожу транскрипцию, потому что в интернете вы легко найдете правильное и эталонное произношение носителей языка. Надеюсь, что эта небольшая книжка сможет помочь начать использовать английский язык в ваших целях и что Вы получите удовольствие от знакомства с героями этого текста. Вы узнаете, как живут персонажи – мистер Эндрю и миссис Эндрю, чем они занимаются, как проводят время.

UNIT 1/ФРАГМЕНТ 1 WHAT I HAVE/ЧТО У МЕНЯ ЕСТЬ



I have got two little mice.
Look! My mice are very
nice.

У меня есть два мышика
(две маленькие мыши).
(По)смотри(те)! Мои
мышы очень хорошенькие.

Словарь

I have got – у меня есть

I – я

(to) have – иметь

got – причастие прошедшего времени от глагола (to) get –

иметь

(to) get имеет также другие значения, из наиболее распространенных переводов на русский язык глагола (to) get – получать, брать, попасть, добираться, покупать

two – два

little – маленький

mice – мыши, множественное число слова mouse мышь)

(to) look- смотреть

my – мой

are – есть, являются, 3 лицо множественного числа глагола (to) be

very – очень

nice – хорошенький, приятный

Приложение. Количественные числительные 1—10

1 – one

2 – two

3 – three

4 – four

5 – five

6 – six

7 – seven

8 – eight

9 – nine

10 – ten

UNIT 2 / ФРАГМЕНТ 2 HOUSE/ HOME/ДОМ



Mister Andrew – a grey mouse –

Has a big expensive house.

Missis Andrew – a white mouse –

Lives with him in this big house.

Missis Andrew is his wife.

She is happy in her life.

She's a very happy wife –

She is not a housewife.

У мистера Эндрю (серого мыша)

есть большой дорогой дом.

Миссис Эндрю – белая мышь –

живет с ним в этом большом доме.

Миссис Эндрю – его жена.

Она счастлива в жизни.

Она очень счастливая жена –

Она не домохозяйка.

Словарь

grey – серый, серая, серое, серые

white —белый и т. п.

expensive – дорогой, дорогостоящий.

(to) live – жить, проживать

with – с

him – форма личного местоимения he/он

is – есть, является – форма 3 лица ед. числа глагола (to)

be/быть

his – его, притяжательное местоимение

wife – жена

happy —счастливая, счастливый

her – её, притяжательное местоимение.

life – жизнь

housewife – домохозяйка

Приложение. Цвета/Colors

белый- white
черный – black
серый – gray, grey
зеленый – green
салатовый – light green
ярко-зеленый – bright green
желтый – yellow
оранжевый- orange
синий – dark blue
голубой – light-blue
розовый- pink
красный – red
фиолетовый – purple
слоновой кости – ivory
бежевый – beige

Для описания внешности/наружности людей/животных/предметов (все в одном списке потому, что всякое бывает – например, избушка на курьих ножках/ a hut on chicken legs) могут пригодиться слова:

симпатичный- cute
высокий – tall
низкий/небольшого роста – small

полный- fat

красивый – beautiful

обаятельный – winsome

бледный – pale

У людей и животных обычно есть:

тело- body

голова- head

волосы человека – hair

Волосистой покров животного называется словом coat, обычно переводящимся как пальто

кожа – skin

ноги/лапы – legs

руки – hands

пальцы – fingers

ногти/ – nails

когти – claws

хвост – tail

глаза – eyes

рот – mouth

нос – nose

зуб/зубы – tooth/ teeth

Дом (и многое другое) может быть

дорогой – expensive

дешевый – cheap

большой – big/large

маленький – little/small

Примечание. Слова big/large – синонимы, переводятся как

большой, но в их употреблении есть некоторая разница. Large – однозначно большой по размеру, а big – тоже переводятся как большой, но более универсально, употребляется не только в значении большой по размеру, то есть применяется в случаях, когда речь идет о чем-либо, размеры которого нельзя измерить, или большой по производимому впечатлению или важный по значению для чего/кого-либо, например, почувствуйте разницу:

A big decision – большое решение

A big mistake – большая ошибка

a large backyard – большой по размерам огород

a large number – большое количество

a large size – большой размер

Аналогично со словами little/small эти слова – синонимы, переводятся как маленький/небольшой, но в их употреблении есть некоторая разница.

little – маленький/небольшой по размеру, то есть применяется в случаях, когда речь идет о чем-либо, размеры которого нельзя измерить, или небольшой/незначительный по производимому впечатлению или неважный по значению для чего/кого-либо, например,

little interest – небольшой интерес

to wait a little – подождать немного

small – небольшой по размеру, например

small apartment – малогабаритная квартира

высокий – high

низкий- low

кирпичный дом – brick house

каменный дом – stone house

деревянный дом – wooden house

В доме есть:

крыша – roof

и один или больше этаж (ей) – floor (s)

первый этаж называется – *ground floor*, по сути этаж

на земле, земляной этаж

и поэтому

второй этаж у англоговорящих называется *первый этаж* – *first floor* и так далее, то есть на единицу меньше, чем в принятой у нас нумерации этажей

однако

двухэтажный дом – two-storey house

состe – цоколь

стены – walls

пол – floor

потолок – ceiling

окно – window

а вокруг дома обычно есть:

забор/ограда – fence

ворота – gates

калитка – gate

Рядом с домом растут деревья, цветы и кусты/ Trees, flowers and bushes grow near the house

Приложение. Родственные связи

Словарь-схема.

Супруги – муж/жена —

Spouses – the husband / wife

Родители – дети – дочь/сын – брат/сестра —

Parents – children – daughter / son- brother/sister/sibling

Тетя/дядя-кузен/кузина – племянник/племянница —

Aunt / uncle, cousin / cousin – a nephew / niece

UNIT3/ ФРАГМЕНТ 3 PROFESSION/ OCCUPATION/ПРОФЕССИЯ / РОД ЗАНЯТИЙ



Mr. Andrew is a musician.

Мистер Эндрю – музыкант.



Mrs. Andrew is a writer of fiction.

Миссис Эндрю – писатель художественной литературы.

Missis writes detective stories, tells about crimes and worries.

Миссис пишет детективы, рассказывает о преступлениях и беспокойствах.

Словарь

Mr. – mister – сокращение слова mister — обращение или упоминание применительно к мужчине

Musician – музыкант

Mrs. – сокращение слова missis — обращение или упоминание применительно к замужней женщине

writer – писатель

fiction – художественная литература

writer of fiction – писатель художественной литературы

(to) write – писать

detective – детективный

stories – истории

(to) tell- говорить, рассказывать

about – о

crimes – преступления

worry – беспокойство

Приложение. Словарь. Профессии

Учитель – teacher

Врач – doctor

Медсестра – nurse

(Банковский) служащий – bank clerk

Экономист – economist

программист – programmer

айтишник – IT specialist

журналист – journalist

рабочий – worker

химик- chemist

математик – mathematician

биолог – biologist

психолог – psychologist

ученый – scientist

полицейский – policeman

охранник – security guard

официант – waiter

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.